# für den familienkreis

<u>ૣૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢ</u>

Mit Gott ins nene Jahr Biffens find. Bur Reige ging bas alte Jahr

Mit feinen lichten-dunklen Tagen Mit Regenflut und Sonnenichein. Mit feinen Freuden, Leiben, Pla-

Wird nimmer uns erzittern lossen. Kalenn wir, nach göttlichem Gefey. Tas Gute tun, das Boje haffen.

Der Berricher über Belt und Beit bigen Grage finden. Mög' liebreich, uns hindurch geleiten.

Antonie Lehmfühler.

99999911666666

## Was wird die Sukunft bringen?

Wir haben das alte Sabr 1931 glüdlich oder unglüdlich (wie man gemacht. Wir haben, wie es ge Reft alter, lang brauchtich ist, viele (Blückwünsche. ausgetaufcht, die alle in dem (Be. bleibfel der Renjahrsgeichenke, ein wirkliches Jahr des Beiles fein ten.

mer wieber erneuern.

Menichenhers gelegt hat.

Soln", wenn wir um uns biff ein großes Saus ju führen, ten und dann die Frage wieder an Dann dreften ichlieflich die

und Erhalter der Belt, teils miß funitvoll bemaite Papprusroffen le. 

tholischen und anderen Gesangbil. 3ahl eingeritt oder aufgemalt. Die-chern. Und es wird auch noch zu-weilen einem Toten übers Grab der glüchdunschende Beamte als Lebendigen erfassen und bebergigen dem, der sie nicht gezahlt hätte! den tiesen Sinn dieses weihevossen Grit die Erfindung des Anchbichteriichen Erguisses und richten ihr drucks machte es weiteren Kreisen Leben darnach ein?

Dahingegen ichwärmen. and nicht alle, so doch viele, für Sabre teilzunehmen.

Description of the second polymetris.".

Auch dies Jahr wurde Beihnach Zitte sein. Teinen näheren Freun-ten wieder mit dem berksamlichen den auf Bekannten hatte er nan-Lärm und Glanz gesetert, aber die des prächtvolle Platt zum neuen kinneisten erfasten den Zinn der die Aber gemalt. dimitlichen Betichaft eben is wes Bekonders merkvürdig mag es nig, mie sie den Zinn des New erscheinen, daß es am Anfang des nig, mie sie den Zinn des New erscheinen, daß es am Anfang des wollen wir ins neue Jahr (Gottes Namen frohlich schreiten gab. Abr Erfinder und der Abrage finden. Und dennach werden wir jahrefarten gab. Ihr Erfinder ift Jas Beigenkern muß zergeben, auf eingen Großer Welt und Zeit bigen Frage sinden.

#### Die Menjahrsfarte im Wandel der Zeiten

Um ben Buniden Ausbrud gu erleihen, die nian jum neuen Jahr guten Befannten gegenicher begt, pilegt man ichon feit langem Kar? ten und Rärtden gu versenden. Diefe Renjahrsfarte, die alljährlich in es nehmen will.) hinter uns und ungezählten Millionen bon Exemhaben bereits die ersten Schritt; plaren durch die Welt geht, ist ein in das neue Jahr des Heiles 1932 gemacht. Wir haben, wie es ge-Die dansgefauscht, die alle in dem Ge- gericher unter den Reujahrsgebrau- baltenen Mundes mit gesunden fabr für den Körper bischen, welche wie baltenen Mundes mit gesunden fabr für den Körper bischen, welche Sabr ein recht fegensreiches, alfo den eine gar bedeutsame Rolle fpiel-

Diese Wünsiche und Gedanken tra. Glüd zu wünschen, tam zuerft im Diese Winsiche und Gedanken tragen wir auch heute noch in uniere
Kerzen. Und wir werden sie in die
Korzen. Und wir werden sie in die
kie man in allen folgenden Zahren die uns hienieden noch bischieden sein mögen. Sewastren und inmer misser erneuern. man am neuen Jahr alle möglichen Entspringen doch diese (Bedanten Geichenke darbrachte, um sich ihr 2006 alle unsere Bossnungen dem ei- Bobswollen zu erkaufen. Je höpen inneren Streben nach Gludie ber ber Beamte, je bober und glan-Agfeit, das der Schödfer in jedes zender die Geschenke, Jahrhunderte Menichenberz gelegt hat. Aber trot alledem "will fich nannte Ginrichtung der "Rlienten". Eroner in die Seele fenten und Ber dort etwas gelten und Ginfluß

Moer wie viele der Renjahrsgeschent erwartete.

möglich, an der Gitte der ichriftli wenn den Begliichvinschung zum neuer Bom 16. Nahrbunderts und schwingen stolz jahrsbriefe mechanisch verviessäuft, was beraussordernd die Kackeli des solze einemal warf wie einem Schwingen stolz jahrsbriefe mechanisch verviessäuft, wie beraussordernd die Kackeli des solze einemal warf wie einem Kackeli des solze einemal warf wie einem Kaltur, obsiehonden die kind bestachtet ihn kritisch, wie kollen betrachtet ihn kritisch, wie kollen betrachtet ihn kritisch. bas neue Licht des zwanzigsten Johrhundert an werden die Reutäufdung "einer goldenen, gliidfi- fei es, daß man einen haffenden deren Zeit" klar vor ihren An- Solzschnitt herstellte und unter diegen liegt. Denn wer kann leugnen, fem dann einen gleichfalls mittels daß die Menichbeit beute mehr Rla- der Buchdrucklettern zusammengesetgen erhebt, mehr Rot leidet und ten und mit dem Solsichnitt gleichim allgemeinen mehr unzufrieden zeitig abgedruckten Glückwunfch anift als je zudor? Ja, daß sie drachte. Kun wurde die Sitte, sich tatsächlich am äusiersten Rande der derartige Briefe oder mit Holzsexweisslung steht? — Germing kannen der der Germing Berneissung steht? 3d weiß kein paffenderes Bort den, allgemein. Das Geschäft ging für unfere gegenwärtige Lage. Als gut. und so suchten bie Künifler den Ausdruck "gloom" — Dunkel- nach unmer neuen Ween für die heit. Wir besinden uns "amid th' Neujahrsbriefe. An die Ausstat-

bonae voluntatis". — Ehre sei Gott Bekonders zur Biedermeierzeit, wo in der Sohe und Friede den Men jede junge Dame ihr "Freundschafts, sind äußerit kunstvoll modelliert und ichen auf Erden, die eines guten album" besah, wurden derartige mit Borliebe ge- Weujahrsblätter mit Borliebe ge-

- Dannt lott fie die Frage, wie das zeichnet, mit der Hand foloriert neue Jahr fich belodhren und um und dann für das Album geftiftet, fere Zufunft fich gestalten werd. — Auch Menzel hielt noch an dieser

fe Rarten bienten nur dagu, den tung bewegt fich die Biedergeburt bei der Burgel faffen, wenn es ei-Runden der Giegerei Glüchwünsche jedes Menschen. Bu bringen. Gewöhnlich enthielten fie noch eine Darftellung aller ber Dinge, die mahrend des Jahres ge-Denfmaler ufw. Much die Darftel. Selfer Gottes, benn er peinigt

#### Gedanken

Health Service

OF THE

Canadian Medical Association

- ASSOCIATE SECRETARY

Bahne und Gefundheit

Bahnen, wie auch die Möglichfeit, eben auch andere Teile gefährdet mit gefunden Bahnen ordentlich find. fauen zu konnen, find nicht die eingigen Borteile, die hinfichtlich des 3ufammenhanges zwischen Zähnen und tritt, ist es daher notwendig, daß Befundheit in Betracht kommen.

In der Mundhöhle vieler Er-Organen des Körpers droht, auf diese Beife einer Erfrankung ausgefett find.

Dann drehten schließlich die römi- daß Leute, welche an einer Zahn- ernstliche Romplifationen richten: Bas wird die Zufunft ichen Beamten den Spief um. In infektion leiden, leicht von an-

ichehen fann. Daher ziehen die Jahn argte infigierte Babne aus, um Die Erfrankung aus der Mundhöhle zu Die Annehmlichkeit eines reinge entfernen, welche eine ftandige Ge-

Sobald eine Zahnerkrankung auf-Borbeugungsmaßnahmen getroffen werden, der infizierte Zahn ordentwachsener finden sich oft cronische lich behandelt wird, um weitere In Installener finden had oft drounding Institutionsherde, die von den Zich-nen herricken und madurch wart derlei Schade den lebenswichtigen au gefer fein, einen Schritt zu weit derlei Schade den lebenswichtigen au geften um nur zu perhindern. die zu gehen, um nur zu verhindern, daß weitere Erkrankungen durch den Bahn erfolgen können. Bahne find ber Lohn richtiger Er-Angegriffene Zähne sind allzeit nährung von der Geburt an durch eine Gefahr. Es gibt Menschen, die Jahre des Wachstums. Rächst die eine folde Infektion jahrelang wichtig neben ber Ernährung ift flatt der Freude mitleidsvoller gewinnen wollte, der war genötigt, ohne ernitliche Folgen mit fich ber- die Reinlichfeit und regelmäßige Unum tragen. Es ift außer Frage, tersuchung durch den Zahnarzt um. rechtzeitige Behandlung zu vermeiren, welche eine Anftedung burch bie Babne mit fich bringt, frei gu er-

encircling aloon. "Lead thou me diese Karten etwas genauer an — wird, diese Folgeerkrankung schlim- "Questions concerning Health, adon! The night is dark and 3 am und das taten sie unter assent uner ist, als die ursprüngliche an den dressed to the Canadian Medical Asfar from home. Lead thou me on!" itanden, sie wusten schon, warum Jähnen. Wie wir bereits angeden- sociation, 184 College Street, Toron- Dies unwergleichlich schöne Lied — so sanden sie in irgend einer tet haben, kann man nicht vorans- to, will be answered personally by sieht auch heute noch in vielen ka- Ede oder auf der Rücksiete eine sehen, was im einzelnen Falle ge- letter."



"Der is abgrißt!"

"Ja, wer ist denn abgerissen?" "Der Ferd!"

"Bas foll an dem Pferd abge-riffen fein?" "Der Schaufel!"

Richt berlegen

feinem Beruf. "Ich bin Buchdrucker-lebrling, erwiderte ber Gefragte.—

Kind, schlafen zu gehen. Die Mutter wiederholt ihre Aufforderung in schärferer Tonart, worauf Rlein-Meta resolut die Händchen in die Hüften stemmt und ruft: "Mama, in vierzehn Tagen geh' ich!"

### Tägliche Ericheinung

Lageszeitung verglich. "Wieso mit der Tageszeitung?" wunderte sich seine Frau. — "Weil sie täglich er-liceint", erklärte Woain.

"Aber Burichi, du haft den ganzen Andhen aufgegessen, ohne an deine Schwester zu denken?" "Mer Mama, ich habe immersort

Schulinfpettor einer Ge. an fie gedacht. Ich hatte Furcht, fie werbeschule fragt einen Knaben nach könnte kommen, bevor ich fertig war!"

beit. Bir besinden uns "amid th' neuen Isdeen steen sir die neuen Isdeen uns "amid th' neuen wirden die neuen Isdeen uns "amid th' neuen scheift. And immer neuen Isdeen sir die Neuighersteie. An die Neuighersteie. And must des dienen wer die Buchonaderhunt erwadte nach beute noch nicht eine Neuigher. And nicht einer Neuigher der Neuighersteie. An die Neuighersteie. An die Neuighersteie. An die Neuighersteie. An die Neuighersteie. And nicht einer Neuighersteie. An die Neuighersteie der Gefragte.

"Za, ja, num ist der alte Schmidt gegen: Buchon das gehingt einer Paufgen inden hat?" — Lehrling, erwoldert woch is Duchon die Neuighersteil genen wer die Buchonaderhunt er inwohl dagen. Wein, das geht nicht, der Prinzipal hat mit verboten, is der Arring vool hat die versichen is die Anne wer die Buchonade hat versich nicht, der Arring vool hat die versichen is die Neuighersteil dagen. Wein, das geht nicht, der Prinzipal hat mit verboten, is der Arring vool hat die versichen der Prinzipal hat mit verboten, is die dagen. Wein, das geht nicht, der Prinzipal hat mit verboten, is der Arring vool hat die versichen der Arring vool die versichen die der Arring vool die versichen der Arring vool die versichen der Arring vool die versichen die der Arring vool die versichen der Arring vool die versichen die der Arring vool die versichen die versichen die der Versichen der Arring vool die versichen die der Arring vool die versichen die der Arring

Der Satan ist, ohne und wiber Dinge, die während des Jahres ge- seinen Willen, eine sehr nühliche verehrung erhellt daraus: Rach Je. gossen wurden, also Kanonenrohre, Einrichtung in der Welt, ein guter sus soll der Menls ein Kind sein. lung bon Dampfmaidinen und Lo. und reinigt dadurch die Beiligen des wendig eine Mutter.

> Gine Organisation, die unbedingt Freude. und jubelnd das ganze raditale tatholiiche Programm anstrebt, trägt unwiderstehliche Werbetraft in fich. fti, in der freien Natur aufgestellt

Die fraftigfte Rede ift die des wert ift, gewußt zu werden idmeigenden Beifpiels.

Mian foll das Uebel nicht erft farbe.

- Bu einem Kinde gehört aber not-

ne Pappel geworden

Das Leid ift ber Reumond ber

Gin blutüberftromtes Bild Chri. - das ist die einzige Wahrheit, die

Der Zeitstrom hat meift Schmut.

schicksalsschweren, unaufschiebbaren Aufgaben, vor die die gegenwärtige Zeitenwende den Katholizismus stellt, fordern eine weitausschauende, beherzt mit sicherer Hand alle bew genden Fragen aufgreisende

Wochenschrift. Es gilt, aus dem Quellgrunde katholischer Weltanschauung alle Kräfte herauszuholen und die von der
behüteten ewig gültigen Ideen und Werte
zu neuem, lebendigem Einsatz in der Welt
zu bringen. In Aufsätzen eines unübertroftenen Mitarbeiterstabes
in mit Spannung erwarteten, kritisch trefisicheren und klugwegweisenden Rundschauen wirkt »Das Neue Reichzielbewußt und unbeiert von der Tagesmeinung für den

Fortschritt des Aufbaues einer christlichen Ordnung der Gesellschaft, Die weite Verbreitung des »Neuen Reiches gibt ihm eine Völker und Länder auf eine Einheit des Katholiense der des Lissmus hinarbeitende Kraft und Bedeutung. Diese vornehme, sachlich-gediegene die eine führende Wochenschrift, stellung im mitteleuropäischen und im Welt-Katholistmus beistzt,

# ist »Das Neue Reich«

Interessenten erhalten über Verlangen »Das Neue Reich« durch vier Wochen kostenlos. Bestellen Sie bei der Verwaltung des »Neuen Reiches«, Wien, VI., Martahilferstraße 49.

Andie Verwaltung "Das Neue Reich", Wien VI, Mariahillerstr. 49 Ich wünsche ein kostenloses Probeabonnement für 4 Wochen. (Erfolgt nach Ablauf dieses Probeabonnements keine Abbestellung, so gilt dies als Bezugsanmeldung).

Stand: Genaue Adresses

Dr.H. R.Fleming, Dt .A

ARZT und CHIRURG Sprechzimmer in Dr. Heringers frueherer Wohnung, gegenueber dem Arlington Hotel Telephon 154, HUMBOLDT, Sask

KLEIDER, PELZE
Fussboden - Decken erneuert. —Ihre
Post - Office nimmt Pakete fuer uns
entgegen
Arthur Rose, Saskatoon, Sask.
Wonn Rose es reinigt, wird es rein

Dr. G. F. Heldgerken ZAHNARZT
Office: Zimmer 4 und 5 im
Windsor Hotel. — Telephon No. 101
HUMBOLDT, Sask.

DR. ARTHUR L. LYNCH

Dr. B. W. Hargarten B. Se., M. D., L. M. C. C. Doktor der gesamten Heilkunst Ordinationsraum neben der Royal Bank

Ordinationsstunden 2-6 nachm BRUNO, Sask. M. G. Boerger ARZT und WUNDARZT

Office in Phillip's Block Office-Telephon 56, — Wohnung 28 HUMBOLDT, Sask. Dr. E. B. Magle

ZAHNARZT Suite 415 Avenue Building, SASKATOON, SASK. Abends nach Vereinbarung

Specialist in

Surgery and Diseases of Women
Post Graduate of London, Paris and
Breslau. Office hours: 2 to 6 P.M.

Rooms 501 — Canada Building
SASKATOON, SASK.

Opposite Canadian National Station

C. P. R. Land - Department. — Gell
Zu verleihen. — Hauptbureau in
KERROBERT, Sask., — Telephon 76

Baubolz und alles Bau-Material, ..... Kohlen-Verkaufsstelle ......

BULLDOG Getreibe Butmajdinen — DeLAVAL Rahm-Geparatoren

BRUNO LUMBER & IMPLEMENT CO. P. A. SCHWINGHAMER, PROP.

Metgerei und Wurftgeschäft

Bir empfehlen unsere schmachasten Bürste aller Art, sowie Schinken, Spec und reines Schweinesett. Bir importieren Schweizerkäse, Roquesord, Gorgonzola, Limburger, Trappist usw. Biederverkäuser gesucht und erhalten Kabatt Für frische Eier, Butter, lebendes und geschlachtetes Gestügel, Krüber, Schweine u. settes Großvieh bezahlen wir höchste Preise.

The Empire Meat Market, Ltd.. Saskatoon, Sask 380 second Ave. S. G. C. HANSELMANN, Geschaefts@wirer.

Der hl. Judas Thaddaeus, ein grosser Helfer in schweren Anliegen

Zur Verteilung an Freunde geeignet -Ein Exemplar 5 Cents - 10 Exemplare 30 Cents-Portofrei

141